



ASSEMBLY INSTRUCTIONS

Para el español, ver la página 2.
Pour le français, voir la page 2.



CONVERTIBLE BENCH

ITM./ART. 447779

Lifetime convertible benches are designed to be strong and durable. We strive to make assembly as easy as possible without compromising quality. If you get stuck, we have tools to help:

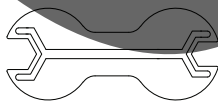
- **Level Ground**
Assemble the Table on level ground
- **Recruit Friends and Family**
Assembly should take 2 people about 1 hour to complete.



Importado por:
 Importadora Primex S.A. de C.V.
 Blvd. Magnocentro No. 4
 San Fernando La Herradura
 Huixquilucan, Estado de México
 C.P. 52765
RFC: IPR-930907-S70
 Ninguna garantía ofrecida por el fabricante es válida en México.

FOR DOMESTIC USE ONLY!
IMPORTANT: RETAIN FOR FUTURE REFERENCE. READ CAREFULLY.

TOOLS REQUIRED



CSH (x2)
8 mm x 10 mm
(Provided)



CTP (x1)
(Provided)

TABLE OF CONTENTS

Icon Legend.....	4
Warnings & Notices.....	5
Parts Identifier.....	6
Bench Seat Assembly.....	7
Bench Back Assembly.....	11
Bench Adjustment.....	18
Cleaning & Care.....	19
Registration.....	20
Warranty.....	21

NEED HELP? TALK TO US!

Lifetime's Assembly Experts offer quick responses and great customer service.

Call: 1-800-225-3865
 7:00 am - 5:00 pm (Monday - Friday) MST
 and 9:00 am - 1:00 pm Saturday MST

Web: www.lifetime.com/instructions
Live Chat: www.lifetime.com/instructions

MODEL# AND PRODUCT ID (you will need both when contacting us)
Model Number: 60054 **Product ID:**



INSTRUCCIONES DE ENSAMBLE

For English, see page 1.

Pour le français, voir la page 3.



BANCO CONVERTIBLE

ITM./ART. 447779

Los bancos convertibles Lifetime® son diseñados para ser sólidos y durables. Nos esforzamos por hacer el ensamblaje lo más fácil posible sin comprometer la calidad. Si se atasque, tenemos las herramientas necesarias para ayudarle:

- **Superficie nivelada**
Ensamble la mesa sobre una superficie nivelada.
- **Reuna a sus amigos y a su familia**
El ensamble debe realizarse de 2 adultos y 1 hora para completar.

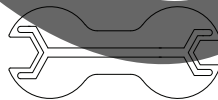


Importado por:
 Importadora Primex S.A. de C.V.
 Blvd. Magnocentro No. 4
 San Fernando La Herradura
 Huixquilucan, Estado de México
 C.P. 52765
RFC: IPR-930907-S70
Ninguna garantía ofrecida por el fabricante es válida en México.

¡SÓLO PARA EL USO DOMÉSTICO!

¡IMPORTANTE: GUARDE PARA FUTURA REFERENCIA. LEA CUIDADOSAMENTE.

INSTRUMENTAL REQUERIDO



CSH (x2)
8 mm x 10 mm
(Incluida)



CTP (x1)
(Incluida)



ÍNDICE

Leyenda de íconos.....	4
Advertencias y Noticias.....	5
Identificador de piezas.....	6
Ensamble del asiento.....	7
Ensamble del respaldo.....	11
Ajusto del respaldo.....	18
Limpieza y Cuidado.....	19
Registro.....	20
Garantía.....	22

¿NECESITA AYUDA? ¡LLÁMENOS!

Los expertos de ensamble Lifetime® ofrecen respuestas rápidas y servicio valorado.

Llame al **1.800.225.3865**
0700 – 1700 lunes hasta viernes (HNR)
y 0900 – 1300 sábado (HNR)

Web: www.lifetime.com/instructions
Live Chat: www.lifetime.com/instructions

MODELO E ID DEL PRODUCTO (necesitará los dos al contactarnos)
Número de modelo: **ID del producto:**
60054



INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE

For English, see page 1.

Para el español, ver la página 2.



BANC CONVERTIBLE

ITM./ART. 447779

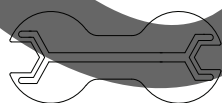
Les bancs convertibles Lifetime® sont conçus pour être solides et durables. Nous nous efforçons de rendre l'assemblage aussi facile que possible sans compromettre la qualité. Si vous êtes coincé, nous avons les outils nécessaires pour vous aider :

- **Surface nivelée**
Assemblez la table sur une surface nivelée.
- **Rassemblez vos amis et votre famille**
L'assemblage devrait prendre 2 adultes à peut près 1 heure.



**POUR L'USAGE DOMESTIQUE SEULEMENT !
IMPORTANT, CONSERVEZ POUR RÉFÉRENCE : LISEZ AVEC PRUDENCE !**

OUTILS REQUIS



CSH (x2)
8 mm x 10 mm
(Fournie)



CTP (x1)
(Fournie)



SOMMAIRE

Légende des icônes.....	4
Avertissements et Notifications....	5
Identificateur de pièces.....	6
Assemblage du siège.....	7
Assemblage du dossier.....	11
Ajustement du dossier.....	18
Nettoyage et Entretien.....	19
Enregistrement.....	20
Garantie.....	23

NÉCESSITEZ-VOUS DE L'AIDE ? PARLEZ-NOUS !

Composez le **1-800-225-3865**
0700-1700 lundi à vendredi (HNR)
et 0900-1300 samedi (HNR)

web: www.lifetime.com/instructions
tchat: www.lifetime.com/instructions

Nos experts d'assemblage Lifetime® offrent des réponses rapides et de service à la clientèle supérieure.

MODÈLE ET RÉFÉRENCE DU PRODUIT (vous nécessitez les deux lorsque vous nous contactez)

Número de modèle : Référence du produit :

60054



ICON LEGEND / LEYENDA DE ÍCONOS / LÉGENDE DES ICÔNES



- Indicates special heed should be taken when reading.
- Indica que uno debe prestar atención al leer.
- Ceci indique que l'on doit faire attention à ce que vous lisez.



- Indicates the parts to be used for a section.
- Indica las piezas requeridas para una sección.
- Ceci indique les pièces requises pour une section.



- Indicates no parts required for a specific section.
- Indica que ninguna pieza es requerida para una sección específica.
- Ceci indique qu'il n'y a pas de pièces requises pour une section particulière.



- Indicates the hardware to be used for a section.
- Indica los elementos de fijación requeridos para una sección.
- Ceci indique les accessoires requis pour une section.



- Indicates no hardware required for a specific page.
- Indica que ningún elemento de fijación es requerido para una página específica.
- Ceci indique qu'il n'y a pas d'accessoires requis pour une page particulière.



- Indicates the tools to be used for a section.
- Indica las herramientas requeridas para una sección.
- Ceci indique les outils requis pour une section.



- Indicates to use/not to use an electric drill for a specific step.
- Indica usar/no usar un taladro eléctrico para un paso específico.
- Ceci indique utiliser/n'utiliser pas de perceuse électrique pour une étape particulière.



English:

- **Failure to follow these warnings may result in serious injury or property damage and will void warranty.**
- To ensure safety, do not attempt to assemble this product without following the instructions carefully.
- Assemble on a level surface.
- Be aware that plastic pieces can be damaged by overtightening the screws. To avoid damage, we strongly recommend the use of a drill with a low torque setting. A #2 Phillips screwdriver may also be used.
- Two capable adults are required for assembly.
- All who participate in the assembly process should wear safety glasses throughout the assembly.
- Do not use or store hot objects near the product.
- Proper and complete assembly are essential to reduce the risk of accident or injury.
- **Most injuries are caused by misuse and/or not following instructions.**

español:

- **El incumplimiento de seguir estas advertencias puede resultar en lesiones graves o daño a la propiedad y anulará la garantía.**
- Para mantener la seguridad, no intente armar este producto sin seguir detenidamente las instrucciones.
- Ensamble este producto sobre una superficie nivelada.
- Es posible dañar las piezas de plástico por apretar demasiado los tornillos. Para evitar dañar el plástico, recomendamos que use un taladro eléctrico de baja potencia. Se puede usar también un destornillador de punta Phillips #2.
- Se requiere de 2 adultos para ensamblar este producto.
- Todos los que participan en el ensamble del producto deben llevar gafas de seguridad a lo largo del ensamble.
- No use ni almacene objetos calientes en el banco.
- El ensamble apropiado y completo son esenciales para reducir el riesgo de accidentes y lesiones.
- **La mayoría de las lesiones son causadas por el uso erróneo y/o el incumplimiento de seguir las instrucciones.**

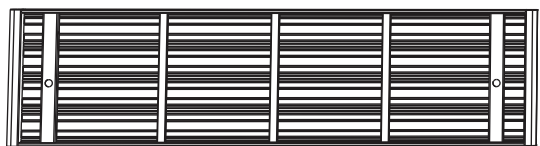
français :

- **La non-respect de ces avertissements peut entraîner en conséquence des blessures sérieuses ou dommage à la propriété et annulera la garantie.**
- Pour assurer votre sécurité, n'attendez pas de monter cet élément sans suivre attentivement les instructions.
- Assemblez ce produit sur une surface nevelle.
- Il est possible endommager les pièces en plastique par serrer les vis excessivement. Pour éviter endommager le plastique, nous recommandons vivement l'usage d'une perceuse électrique de faible puissance. Vous pouvez aussi utiliser un tournevis cruciforme #2.
- Deux adultes capables sont requis pour assembler ce produit.
- Tous les personnes qui participent dans l'assemblage doivent porter des lunettes de sécurité tout le long de l'assemblage.
- N'utilisez pas ni conservez pas les objets chauds sur ce produit.
- Le montage propre et complète sont essentiels pour réduire le risque des hasards ou des blessures.
- **La plupart des blessures sont causées par l'abus et/ou par ne pas suivre les instructions.**

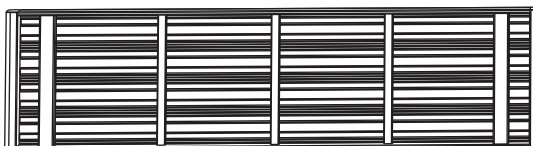


PARTS IDENTIFIER / IDENTIFICADOR DE PIEZAS / IDENTIFICATEUR DE PIÈCES

LARGE PARTS / PIEZAS GRANDES / PIÈCES GRANDES



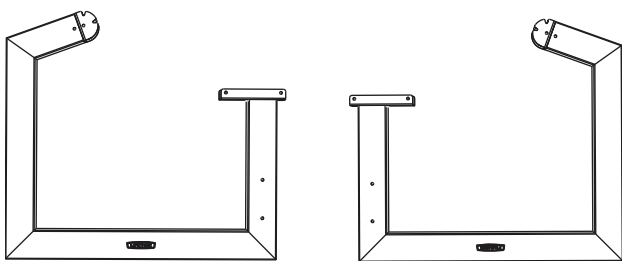
CRK (x1)



CTK (x1)



CRL (x1)

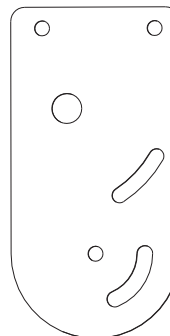


CRI (x1)

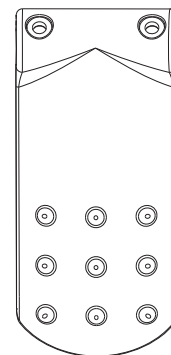
CRJ (x1)



CTR (x1)



CTT (x4)



CTQ (x2)

HARDWARE / HERRAJE / ACCESSOIRES



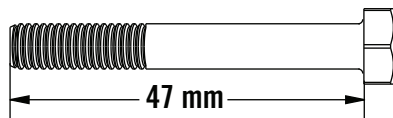
1

SEAT ASSEMBLY / ENSAMBLE DEL ASIENTO / ASSEMBLAGE DU SIÈGE

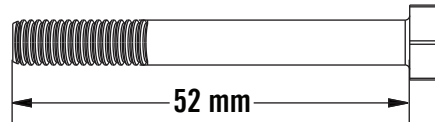


HARDWARE REQUIRED / HERRAJE REQUERIDO / ACCESSOIRES REQUIS

Hardware Bag / Bolsa de herraje / Sac d'accessoires



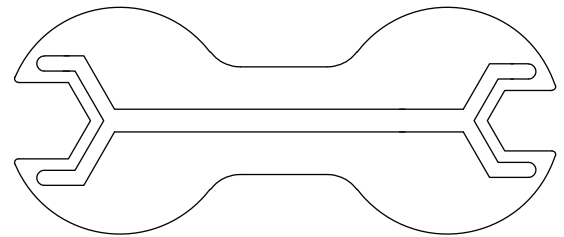
CSI (x4)



CTV (x4)



AON (x8)

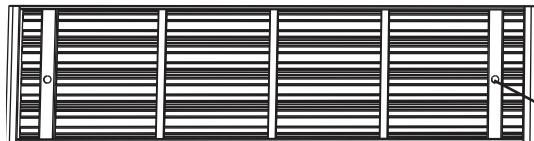


CSH (x2)



PARTS REQUIRED / PIEZAS REQUERIDAS / PIÈCES REQUISES

Large Parts / Piezas grandes / Pièces grandes

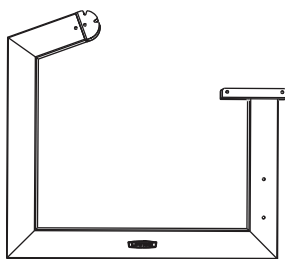


CRK (x1)

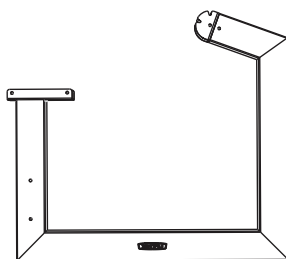


CRL (x1)

Hole / Agujero / Trou



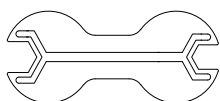
CRI (x1)



CRJ (x1)



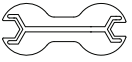
TOOLS REQUIRED / INSTRUMENTAL REQUERIDO / OUTILS REQUIS



CSH (x2)
8 mm x 10 mm

► SECTION 1 (CONTINUED) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN) / SECTION 1 (SUITE)

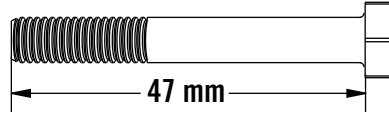
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS / OUTILS ET ACCESSOIRES REQUIS



10 mm (x2)



AON (x2)



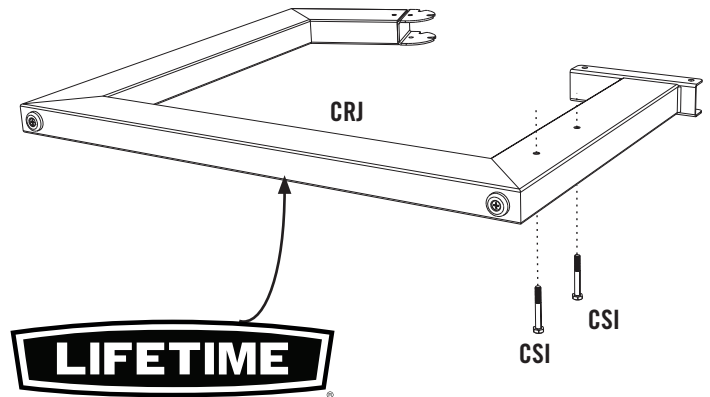
CSI (x2)

1.1

- Insert two **Bolts (CSI)** through the holes in the **Left Leg (CRJ)**.
- Inserte dos **Pernos (CSI)** a través de los agujeros en la **Pata izquierda (CRJ)**.
- Insérez deux **Boulons (CSI)** à travers les trous dans le **Pied gauche (CRJ)**.



*Note: Orient the Lifetime logo as shown.
Nota: Oriente el logotipo Lifetime como se muestra.
Note : Orientez le logo Lifetime comme illustré.*

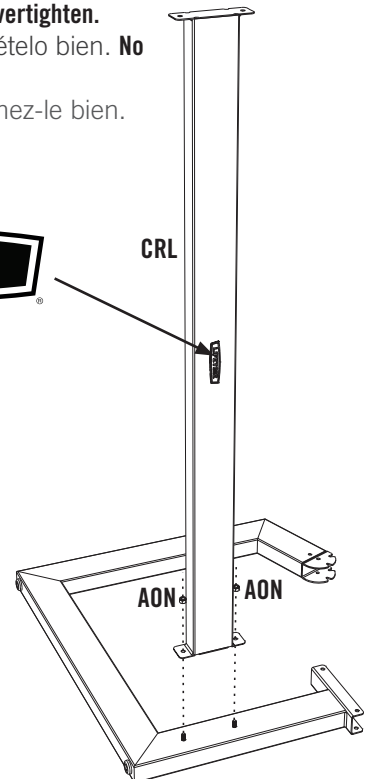


1.2

- Set the two holes in the **Cross Support (CRL)** over the two Bolts, and secure. **Do not overtighten.**
- Coloque los dos agujeros en el **Soporte transversal (CRL)** sobre los dos Pernos, y sujételo bien. **No apriete demasiado.**
- Mettez les deux trous sur le **Support transversal (CRL)** sur les deux Boulons, et attachez-le bien. **Ne pas trop serrer.**

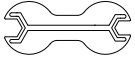


*Note: Orient the Lifetime logo as shown.
Nota: Oriente el logotipo Lifetime como se muestra.
Note : Orientez le logo Lifetime comme illustré.*



► SECTION 1 (CONTINUED) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN) / SECTION 1 (SUITE)

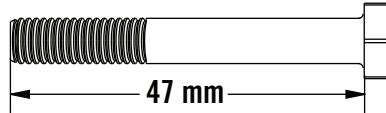
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS / OUTILS ET ACCESSOIRES REQUIS



10 mm (x2)



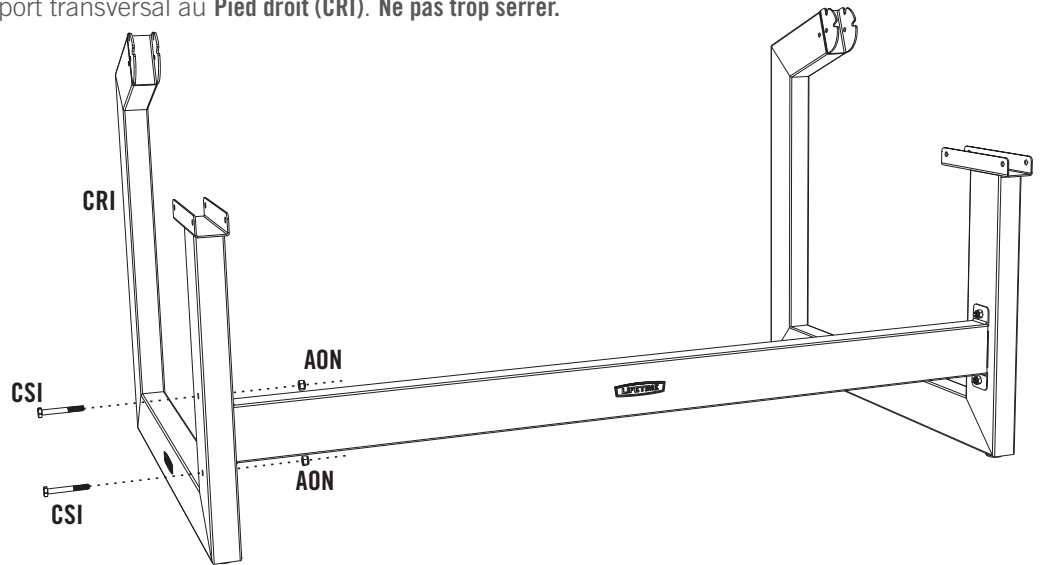
AON (x2)



CSI (x2)

1.3

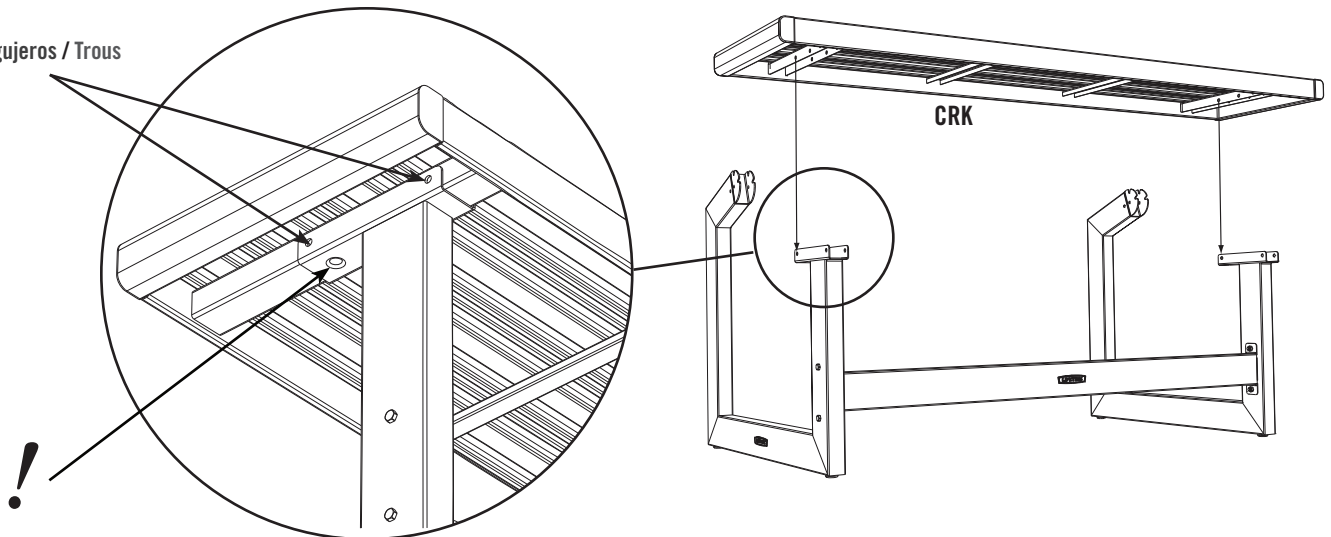
- Secure the Cross Support to the **Right Leg (CRI)**. Do not overtighten.
- Sujete el Soporte transversal a la **Pata derecha (CRI)**. No apriete demasiado.
- Attachez bien le Support transversal au **Pied droit (CRI)**. Ne pas trop serrer.



1.4

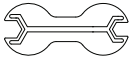
- Set the **Seat (CRK)** down onto the Legs as shown, and align the holes.
- Coloque el **Asiento (CRK)** en las Patas como se muestra, y alinee los agujeros.
- Mettez le **Siège (CRK)** sur les Pieds comme illustré, et alignez le trous.

Holes / Agujeros / Trous



► SECTION 1 (CONTINUED) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN) / SECTION 1 (SUITE)

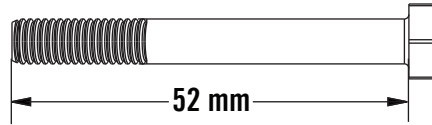
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS / OUTILS ET ACCESSOIRES REQUIS



10 mm (x2)



AON (x4)



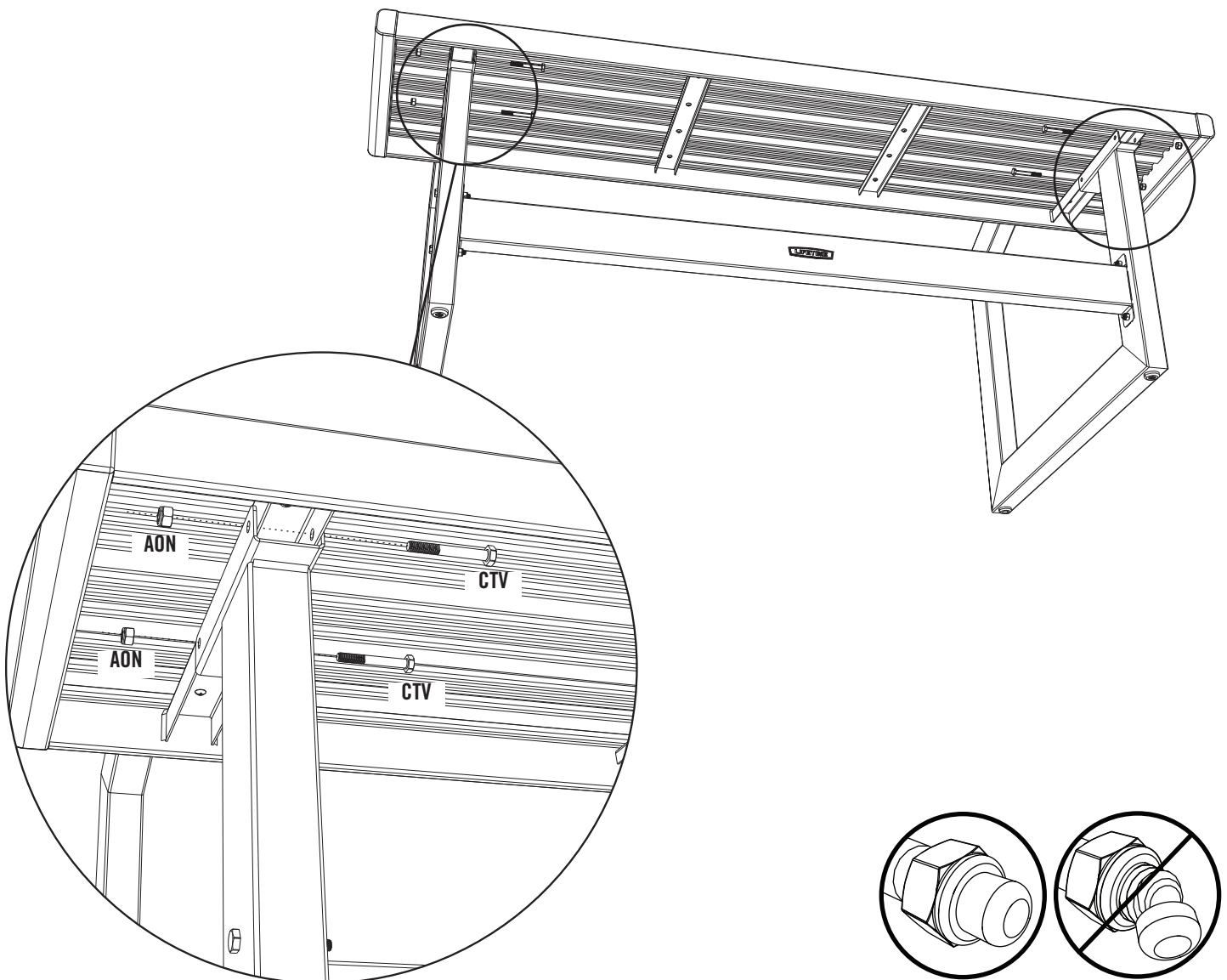
CTV (x4)

1.5

- Secure the Seat to the Leg. **Do not overtighten.**
- Sujete el Asiento a la Pata. **No apriete demasiado.**
- Attachez bien le Siège au Pied. **Ne pas trop serrer.**



Note: Repeat this step for the other Leg.
Nota: Repita este paso para la otra Pata.
Note : Répétez cette étape pour l'autre Pied.



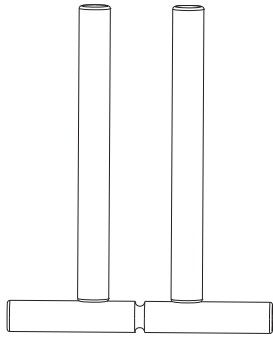
2

BACK ASSEMBLY / ENSAMBLE DEL RESPALDO / ASSEMBLAGE DU DOSSIER

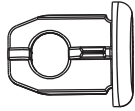


HARDWARE REQUIRED / HERRAJE REQUERIDO / ACCESSOIRES REQUIS

Hardware Bag / Bolsa de herraje / Sac d'accessoires



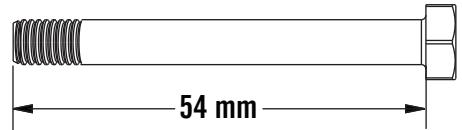
CTS (x2)



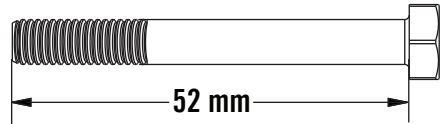
CUK (x2)



CTP (x1)
2.5 mm



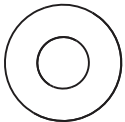
CSJ (x4)



CTV (x4)



CTM (x4)



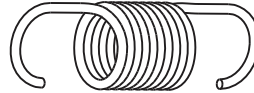
CTN (x8)



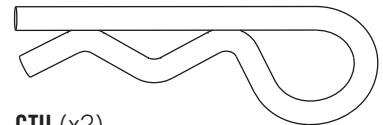
AON (x8)



CTL (x4)



CTO (x2)

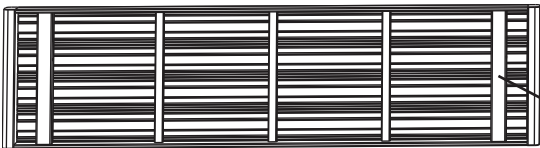


CTU (x2)



PARTS REQUIRED / PIEZAS REQUERIDAS / PIÈCES REQUISES

Large Parts / Piezas grandes / Pièces grandes

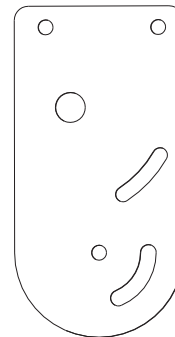


CTK (x1)

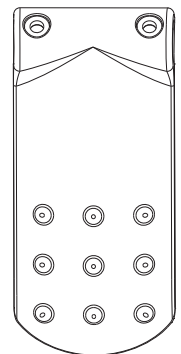


CTR (x1)

No Hole / Ningún agujero /
Aucun trou



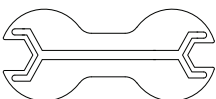
CTT (x4)



CTQ (x2)



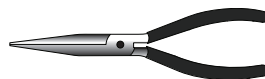
TOOLS REQUIRED / INSTRUMENTAL REQUERIDO / OUTILS REQUIS



CSH (x2)
8 mm x 10 mm

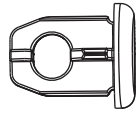


GTP (x1)

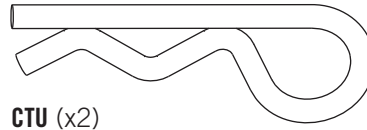


► SECTION 2 (CONTINUED) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN) / SECTION 2 (SUITE)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS / OUTILS ET ACCESSOIRES REQUIS



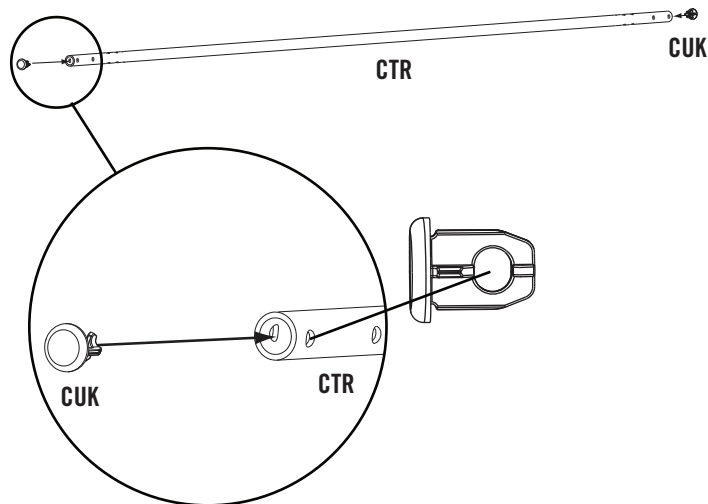
CUK (x2)



CTU (x2)

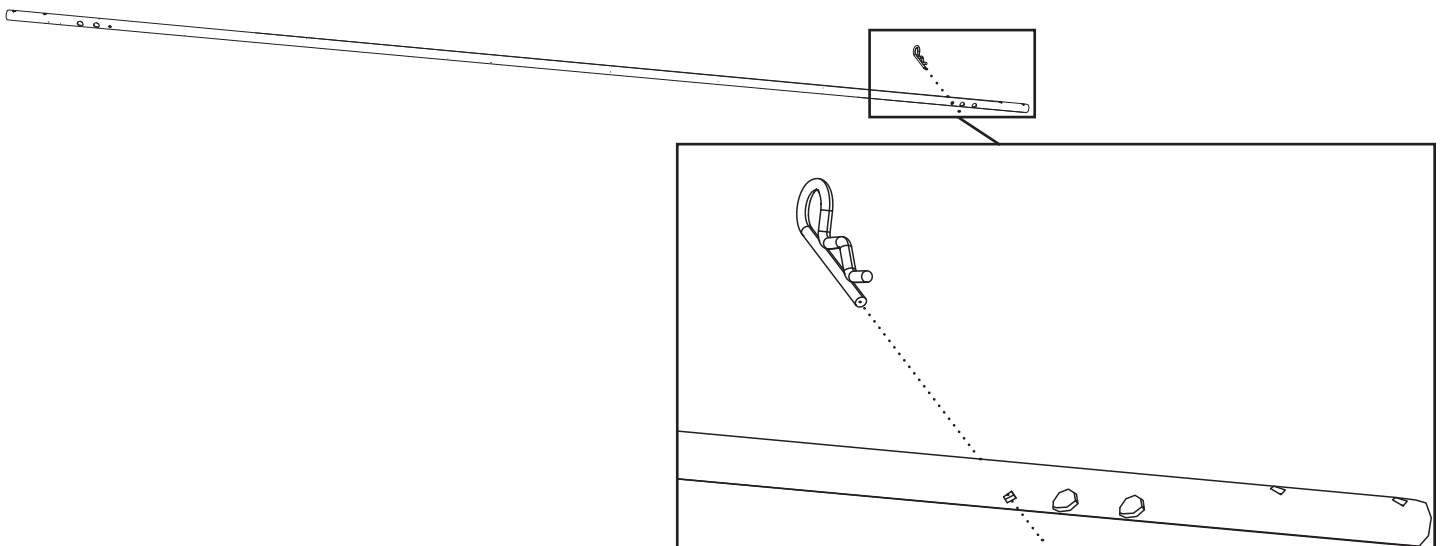
2.1

- Insert a **Cap (CUK)** into both ends of the **Hinge (CTR)**.
- Inserte un **Tapón (CUK)** en cada extremo de la **Bisagra (CTR)**.
- Insérez un **Capuchon (CUK)** dans chaque extrémité de la **Charnière (CTR)**.



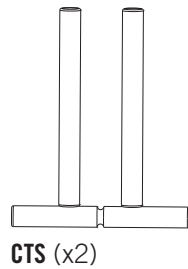
2.2

- Insert a **Cotter Key (CTU)** into the small hole in the Hinge as shown.
- Inserte una **Chaveta (CTU)** en el agujero pequeño en la Bisagra como se muestra.
- Insérez une **Goupille (CTU)** dans le petit trou dans la Charnière comme illustré.



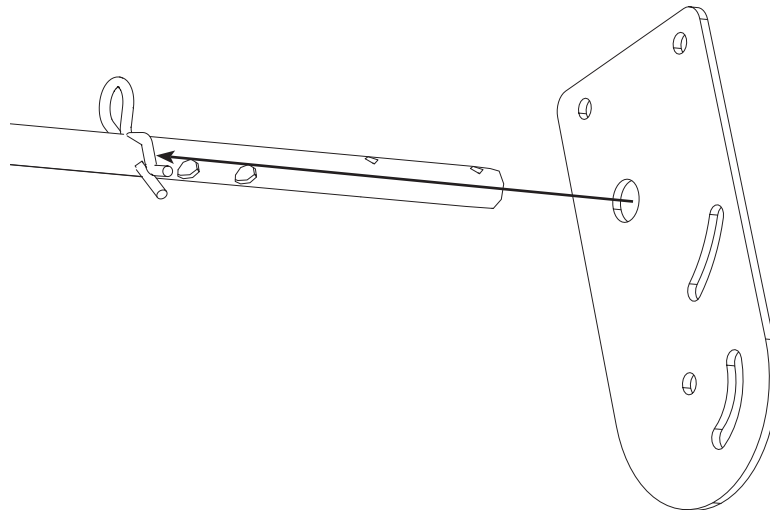
► SECTION 2 (CONTINUED) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN) / SECTION 2 (SUITE)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS / OUTILS ET ACCESSOIRES REQUIS



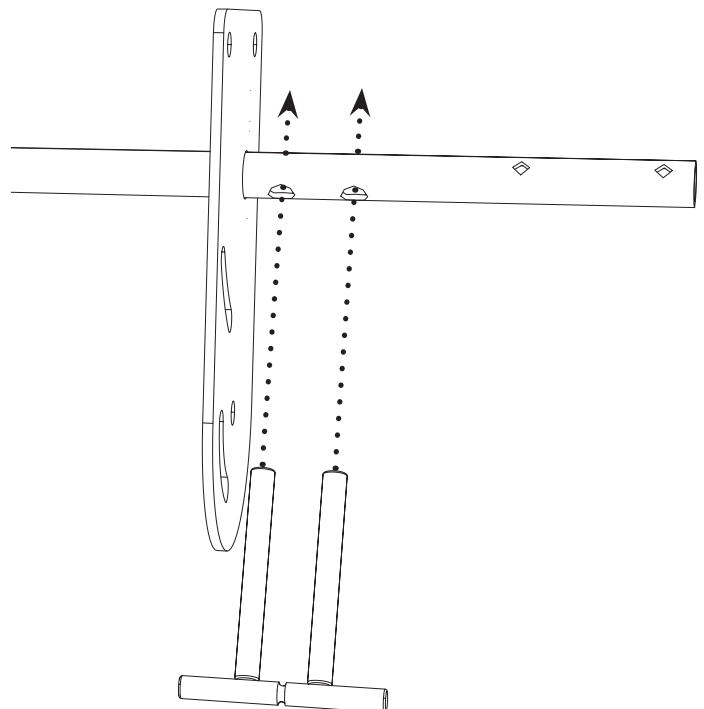
2.3

- Slide an **Adjustment Plate (CTT)** over the end of the Hinge and up to the Cotter Key as shown.
- Deslice una **Placa de ajuste (CTT)** sobre el extremo de la Bisagra como se muestra.
- Glissez une **Plaque d'ajustement (CTT)** sur l'extrémité de la Charnière comme illustré.



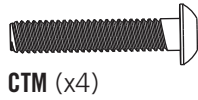
2.4

- Insert an **Adjustment Fork (CTS)** into the two larger holes in the Hinge Tube.
- Inserte un **Tenedor de ajuste (CTS)** en los dos agujeros más grandes en el Tubo de bisagra.
- Insérez un **Fourche d'ajustement (CTS)** dans les deux grands trous dans le Tube de charnière.



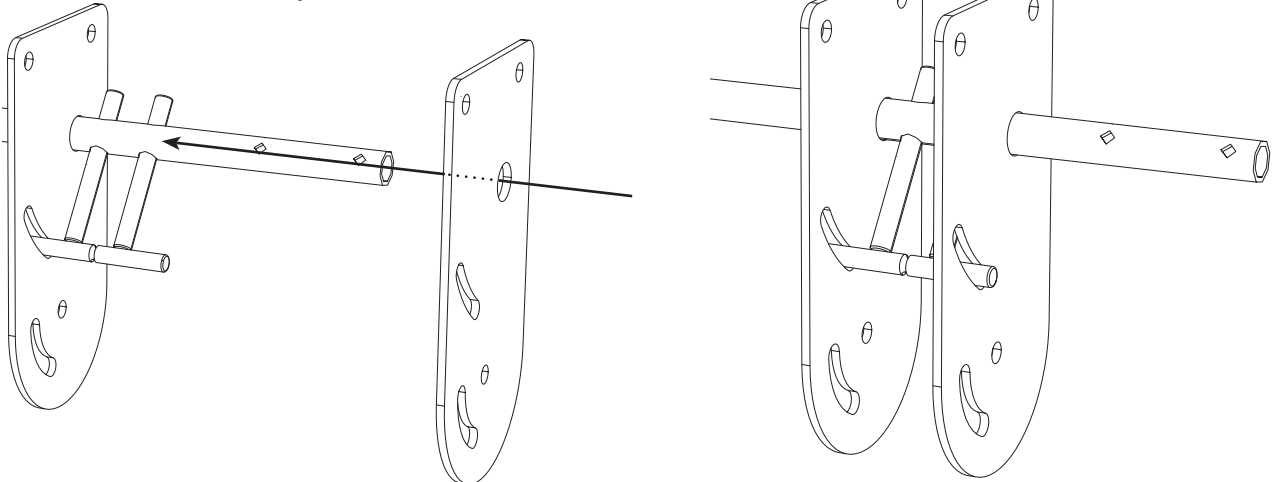
► SECTION 2 (CONTINUED) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN) / SECTION 2 (SUITE)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS / OUTILS ET ACCESSOIRES REQUIS



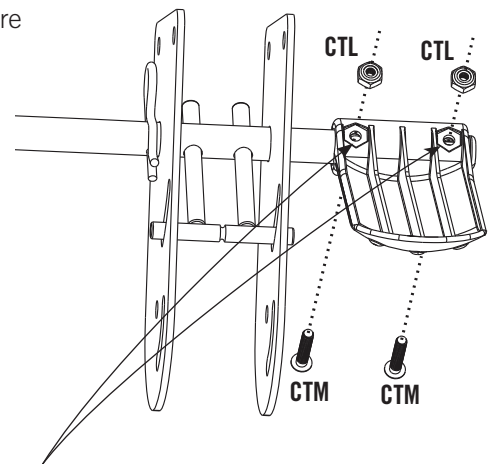
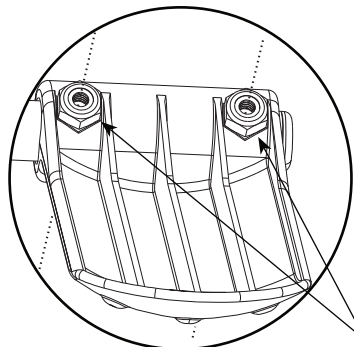
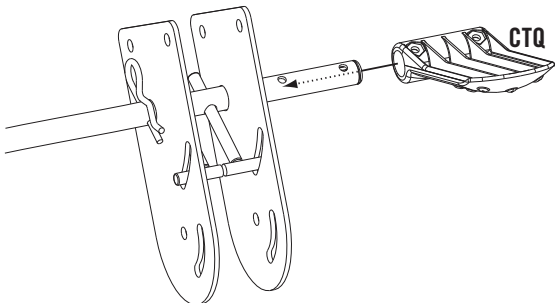
2.5

- Slide another Adjustment Plate over the end of the Hinge Tube and Hinge Fork as shown.
- Deslice otra Placa de ajuste sobre el extremo del Tubo de bisagra y del Tenedor de ajuste como se muestra.
- Glissez une autre Plaque d'ajustement sur l'extrémité du Tube de charnière et du Fourche d'ajustement comme illustré.



2.6

- Slide a **Handle (CTQ)** onto the Hinge as shown. Secure with the hardware provided.
- Deslice una **Palanca de ajuste (CTQ)** sobre la Bisagra como se muestra. Sujétela a la Bisagra usando los elementos provistos.
- Glissez un **Levier d'ajustement (CTQ)** sur la Charnière comme illustré. Attachez-le à la Charnière à l'aide des accessoires fournis.

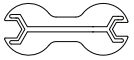


! *Note: The Nuts (CTL) fit into these nut-shaped indentations.*
Nota: Las Tuercas (CTL) se encajan en estas indentaciones hexagonales.
Note: Les Écrous (CTL) se fixent dans ces dépressions hexagonales.

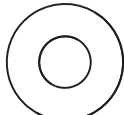
! *Note: Repeat steps 2.1–2.6 for the other side.*
Nota: Repita los pasos 2.1–2.6 para el otro lado.
Note: Répétez les étapes 2.1 – 2.6 pour l'autre côté.

► SECTION 2 (CONTINUED) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN) / SECTION 2 (SUITE)

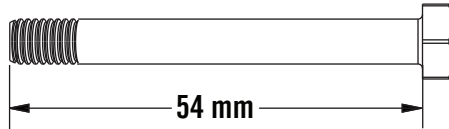
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS / OUTILS ET ACCESSOIRES REQUIS



10 mm (x2)



CTN (x8)



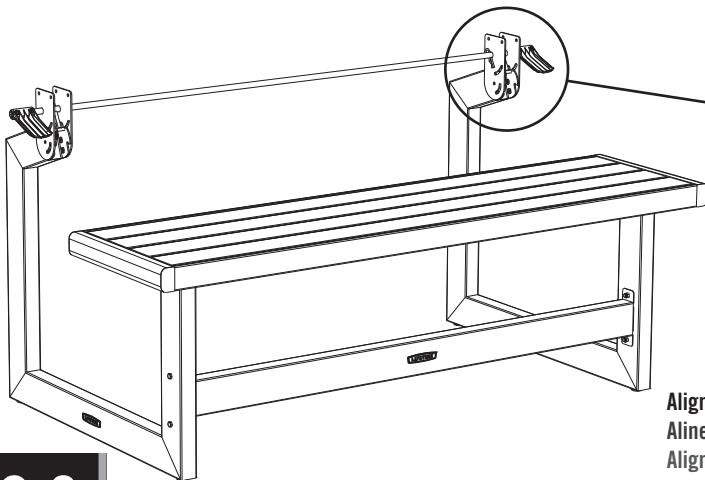
CSJ (x4)



AON (x4)

2.7

- Set the Hinge Assembly onto the back of the Legs, and align the holes as shown.
- Coloque el Montaje de la bisagra en la parte trasera de las Patas, y alinee los agujeros como se muestra.
- Mettez le Montage de la charnière sur la partie arrière des Pieds, et alignez les trous comme illustré



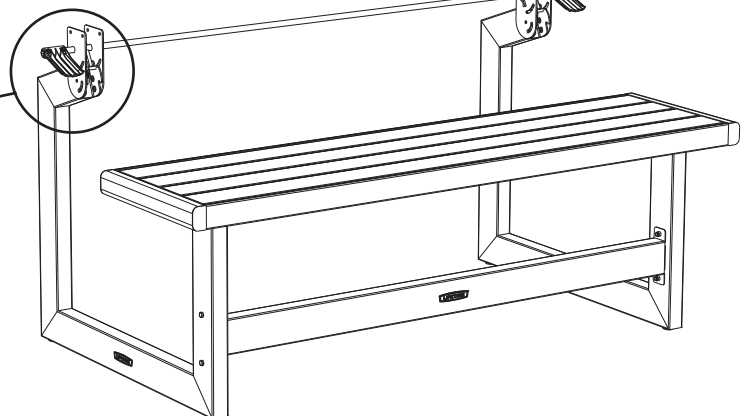
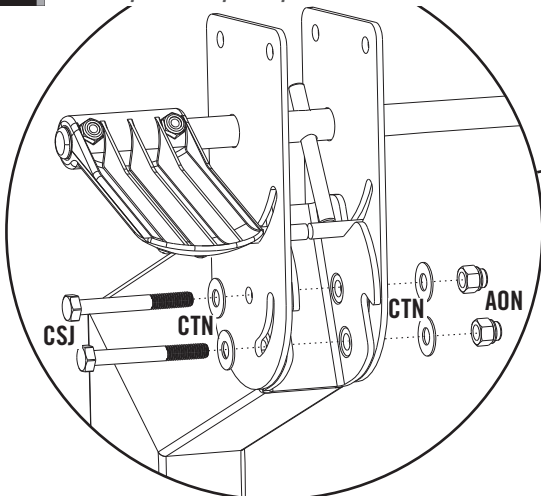
Align these holes
Alinee estos agujeros
Alinez ces trous

2.8

- Attach a Hinge Assembly to the Leg using the hardware provided.
- Sujete un Montaje de la bisagra a las Patas usando los elementos provistos.
- Attachez bien un Montage de la charnière aux Pieds à l'aide des accessoires fournis.

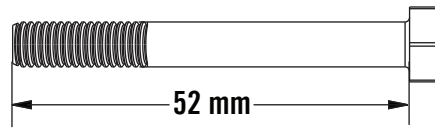
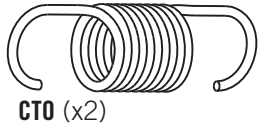


Note: Repeat step 2.8 for the other side.
Nota: Repita el paso 2.8 para el otro lado.
Note : Répétez l'étape 2.8 pour l'autre côté.



► SECTION 2 (CONTINUED) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN) / SECTION 2 (SUITE)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS / OUTILS ET ACCESSOIRES REQUIS



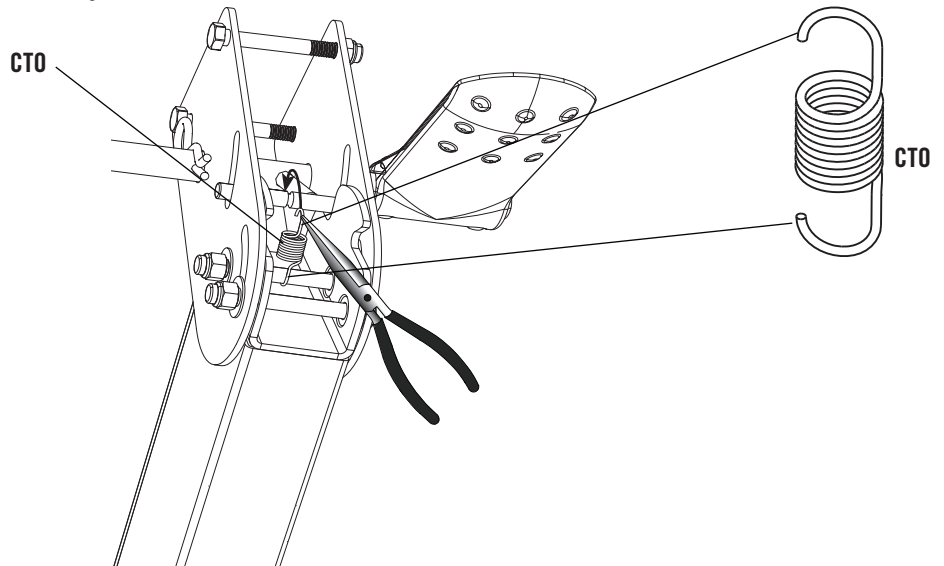
AON (x4)

2.9

- Attach a **Spring (CTO)** to the Fork and Bolt as shown.
- Sujete un **Resorte (CTO)** al Tenedor y el Perno como se muestra.
- Attachez un **Ressort (CTO)** au Fourche y au Boulon comme illustré.

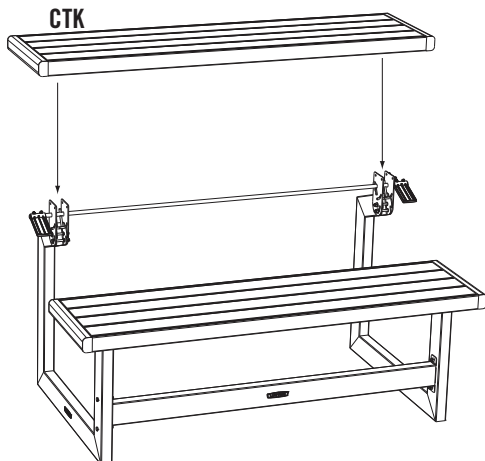


*Note: Repeat step 2.9 for the other side.
Nota: Repita el paso 2.9 para el otro lado.
Note : Répétez l'étape 2.9 pour l'autre côté.*

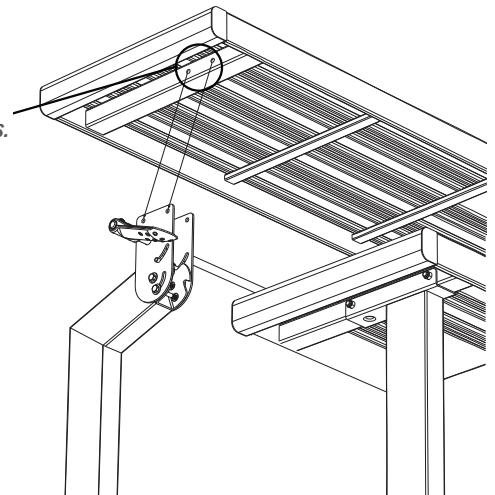


2.10

- Attach a Hinge Assembly to the Leg using the hardware provided.
- Sujete un Montaje de la bisagra a las Patas usando los elementos provistos.
- Attachez bien un Montage de la charnière aux Pieds à l'aide des accessoires fournis.

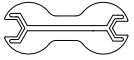


*Note the position of the two holes.
Nota la orientación de los dos agujeros.
Notez l'orientation de ces deux trous.*



► SECTION 2 (CONTINUED) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN) / SECTION 2 (SUITE)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS / OUTILS ET ACCESSOIRES REQUIS



10 mm (x2)

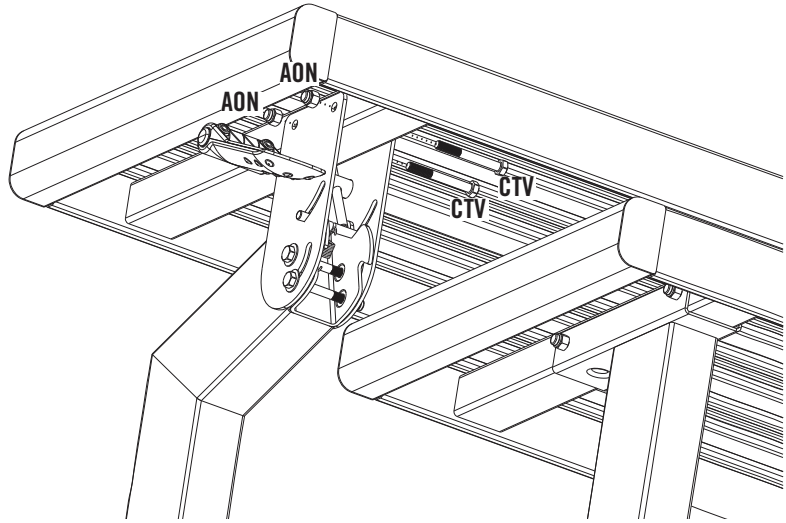


2.11

- Loosen the **Nuts (AON)** just enough to allow you to rotate the Lever. **Tighten only by hand at this point.**
- Afloje las **Tuercas (AON)** suficientemente para poder rotar la Palanca. **Apriete sólo a mano en este momento.**
- Desserrez les **Écrous (AON)** suffisamment pour vous permettre tourner le Levier. **Serrez à la main seulement en ce moment.**

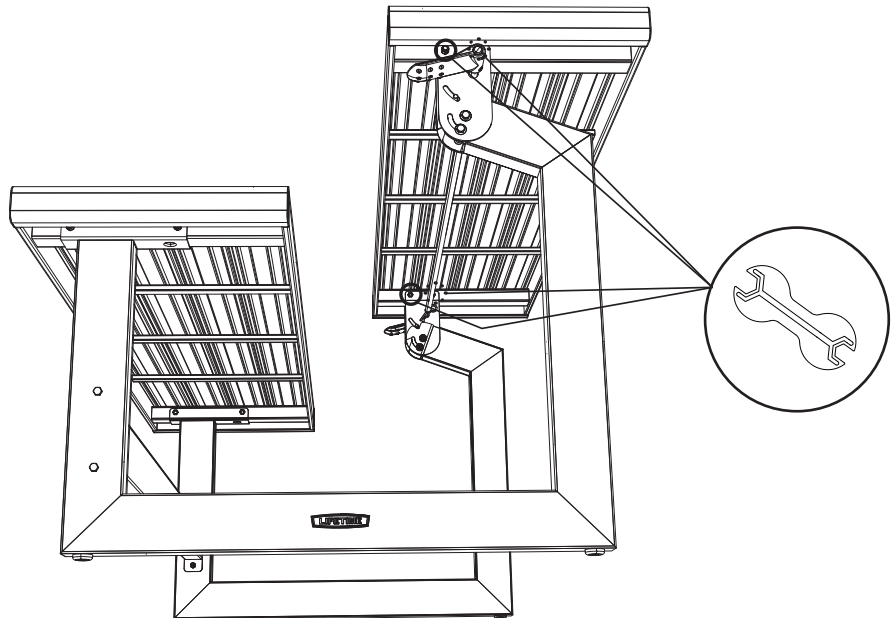


Note: Repeat steps 2.11 for the other side.
Nota: Repita los pasos 2.11 para el otro lado.
Note : Répétez les étapes 2.11 pour l'autre côté.



2.12

- Adjust the Top until it's level. **Tighten the hardware from the previous step.**
- Ajuste el Tablero hasta que esté horizontal. **Apriete bien los accesorios de fijación del paso anterior.**
- Ajustez le Tableau jusqu'à ce qu'il soit horizontal. **Serrez bien les accessoires de l'étape précédente.**

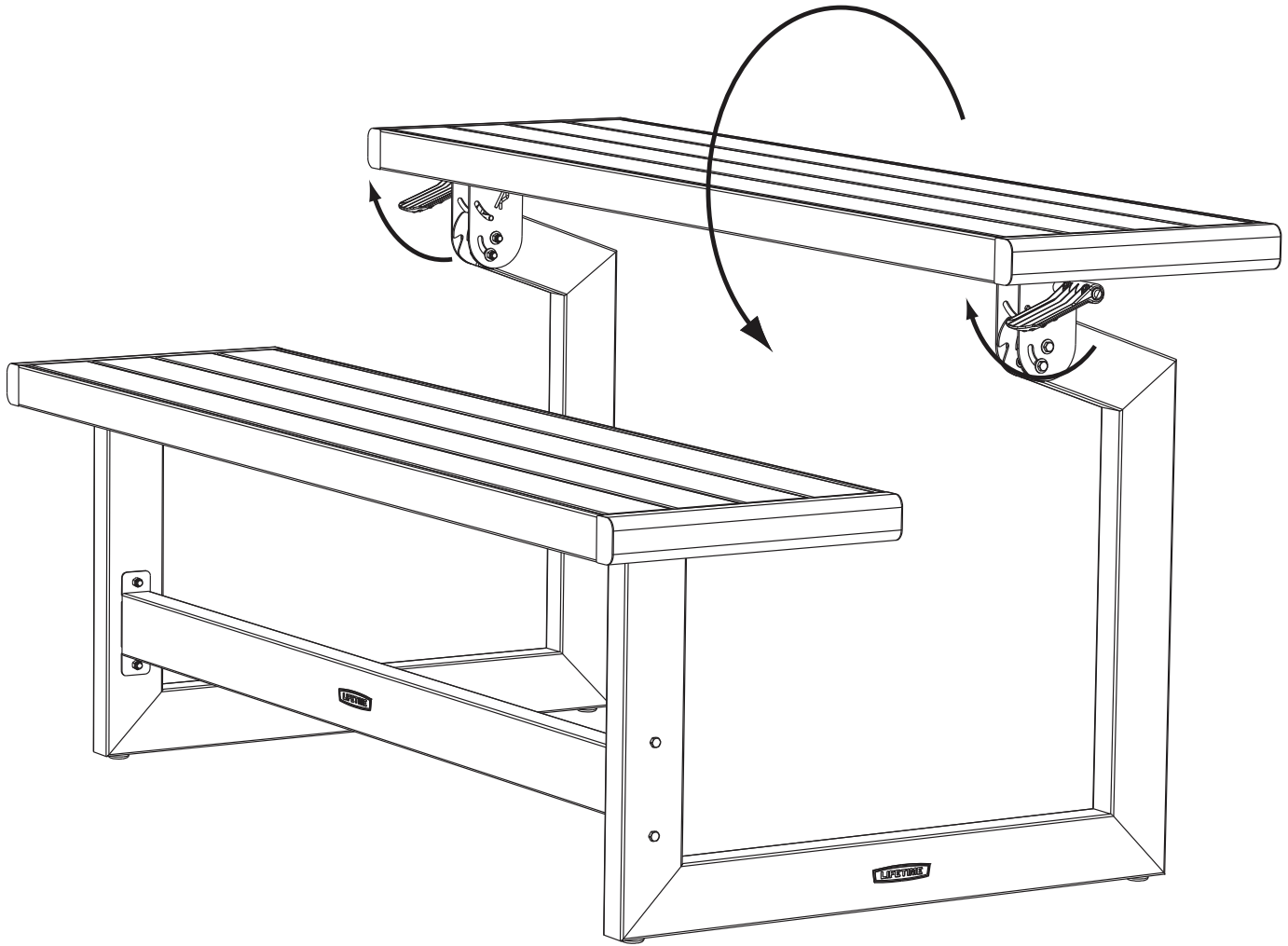


3

BACK ADJUSTMENT / AJUSTO DEL RESPALDO / AJUSTEMENT DU DOSSIER

3.1

- To switch from bench to table, simply pull up on the Handles and rotate the Back downward and vice versa.
- Para cambiar de un banco a una mesa, tire de las Palancas y rote el Respaldo hacia abajo y vice versa.
- Pour changer d'un banc à une table, soulevez les Leviers et pivoter le Dossier vers le bas et vice versa.





CLEANING & CARE

Congratulations on your Lifetime® product purchase. By following the instructions below, your new Lifetime product should provide you with years of service and enjoyment.

The panels are stain- and solvent-resistant. Most stains can be removed using a mild soap and a soft-bristled brush. Abrasive cleaning materials may scratch the plastic and are not recommended. Repair scratches or rust spots on the metal by sanding the affected area lightly; using a rust preventative spray primer; and finally, spraying with a high-gloss spray enamel paint. Avoid placing a direct heat source on or near surfaces unless using a heat barrier.



LIMPIEZA Y CUIDADO

Felicidades por la compra de su producto Lifetime®. Si cumple todas las instrucciones siguientes, podrá disfrutar satisfactoriamente del servicio de su nuevo producto Lifetime.

Los paneles son resistentes a las manchas y al solvente. Use para su limpieza un jabón suave y un cepillo de cerdas blandas. Los materiales limpiadores abrasivos podrían raspar el plástico y no son recomendados. Repare las raspaduras o zonas oxidadas de las piezas de metal lijando ligeramente el área afectada; aplique luego una impresión en aerosol para prevenir la formación de óxido; finalmente pinte con un esmalte brillante en aerosol. Evite colocar una fuente directa de calor sobre las superficies o cerca de ellas a menos que use una barrera contra el calor.



NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Nous vous félicitons d'avoir acheté ce produit Lifetime®. En suivant les instructions ci-dessous, votre nouvel produit Lifetime devrait vous fournir des années de service et de plaisir.

Les panneaux sont résistants aux tâches et solvants de nettoyage. Pour les nettoyer, servez-vous d'un savon doux et d'une brosse douce. Les produits abrasifs de nettoyage risquent d'égratigner le plastique et ne sont pas recommandés. Pour réparer les égratignures ou tâches de rouille sur le métal, frottez légèrement l'endroit affecté ou papier de verre, puis passez un couche de produit vaporisant préventif et enfin vaporisez une peinture émail brillant élevé. Évitez de placer une source de chaleur directe sur ou près des surfaces, ou protégez-les à l'aide d'une protection contre la chaleur.



REGISTER YOUR PRODUCT ONLINE AT WWW.LIFETIME.COM

At Lifetime®, we are committed to providing innovative and quality products. While registering, you will have the opportunity to give us your feedback. Your input is valuable to us.

- You can also opt in to receive new product notifications or promotions.
- In the unlikely event of a product recall or safety modification, your registration provides the information we need to notify you directly.
- Registration is fast, easy, and completely voluntary.

LIFETIME'S PROMISE TO YOU:

Maintaining your privacy is our long-standing policy at Lifetime®. And you can rest assured that Lifetime® will not sell or provide your personal data to other third parties, or allow them to use your personal data for their own purposes.

We invite you to read our privacy policy at www.lifetime.com

REGISTER today!



REGISTRE SU PRODUCTO EN LÍNEA EN WWW.LIFETIME.COM

À Lifetime®, estamos comprometidos a proporcionar productos de calidad e innovadores. Al registrar, tendrá la oportunidad de darnos su opinión. Su opinión es muy valiosa para nosotros.

- Se puede optar inclusión también para recibir notificaciones de nuevos productos o promociones.
- En el caso poco probable de una retirada de un producto o modificación de seguridad, su registro nos provee la información necesario de notificarle directamente.
- El registro es rápido, fácil, y completamente voluntario.

LA PROMESA DE LIFETIME® A USTED:

Mantener su privacidad, es nuestro viejo acuerdo político a Lifetime®. Y puede tener la seguridad de que Lifetime® no venderá ni proveerá sus datos personales a otros terceros, ni les permitirá usar sus datos personales para sus propias intenciones.

Le invitamos a leer nuestra política de privacidad en www.lifetime.com

¡REGÍSTRELO hoy!



ENREGISTREZ VOTRE ARTICLE EN LIGNE CHEZ NOUS À WWW.LIFETIME.COM

À Lifetime®, nous sommes engagés à fournir des produits innovants et de qualité. Lors de l'enregistrement, vous aurez l'occasion de nous donner votre avis. Vos remarques sont précieuses pour nous.

- Vous pouvez aussi vous engager pour recevoir notifications d'articles nouveaux et promotions.
- En cas improbable de retrait de produit du marché ou de modification affectant la sécurité, votre enregistrement nous fournit l'information nécessaire de vous contacter directement.
- L'enregistrement est rapide, simple, et complètement volontaire.

LA PROMESSE DE LIFETIME® À VOUS :

À Lifetime®, l'entretien de votre confidentialité est notre politique de longue date. Et vous pouvez être sûr que Lifetime® ne vendra pas ni fournira pas vos données personnelles à d'autres tiers, ou les permettra d'utiliser vos données personnelles à leur propres fins.

Nous vous invitons à lire notre politique de confidentialité à www.lifetime.com

ENREGISTREZ aujourd'hui !



REGISTRAZIONE DEL PRODOTTO ONLINE SUL SITO WWW.LIFETIME.COM

Alla Lifetime® siamo impegnati a fornire prodotti innovativi e di qualità. Durante la registrazione vi sarà data la possibilità di esprimere la vostra opinione. Appreziamo i vostri suggerimenti.

- Potete anche decidere di ricevere avvisi e promozioni riguardo a nuovi prodotti.
- Nell'improbabile caso di richiamo di un prodotto o di modifiche di sicurezza, la vostra registrazione fornisce le informazioni necessarie per inviarvi una notifica direttamente.
- La registrazione è veloce, facile e completamente volontaria.

UNA PROMESSA DA LIFETIME A VOI:

Il mantenimento della vostra privacy, alla Lifetime®, è una norma di vecchia data. E potete essere sicuri che Lifetime® non venderà o fornirà le vostre informazioni personali ad altre terze parti, né permetterà che queste usino le vostre informazioni personali per i propri scopi.

Vi invitiamo a leggere le nostre disposizioni sulla privacy sul sito: www.lifetime.com

REGISTRATEVI OGGI STESSO!



2-YEAR LIMITED FACTORY WARRANTY

THE MANUFACTURER RESERVES THE RIGHT TO MAKE SUBSTITUTIONS TO WARRANTY CLAIMS IF PARTS ARE UNAVAILABLE OR OBSOLETE.

1. Lifetime® Picnic Tables are warranted to the original purchaser to be free from defects in material or workmanship for a period of two years from the date of original retail purchase. The word “defects” is defined as imperfections that impair the use of the product. Defects resulting from misuse, abuse or customer negligence will void this warranty. This warranty does not cover defects due to alteration of accident. This warranty does not cover damage caused by vandalism, rusting, “acts of nature” or any other event beyond the control of the manufacturer.
2. This warranty is nontransferable and is expressly limited to the repair or replacement of defective product. If the product is defective within the terms of this warranty, Lifetime® Products, Inc. will repair or replace defective parts at no cost to the purchaser. Shipping charges are not covered and are the responsibility of the purchaser.
3. This warranty does not cover scratching, scuffing or other cosmetic damage that may result from normal use of the product. In addition, defects resulting from intentional damage, customer negligence or unreasonable use will void this warranty.
4. Liability for incidental or consequential damages is excluded to the extent permitted by law. While every attempt is made to embody the highest degree of safety in all products, freedom from injury cannot be guaranteed. The user assumes all risk of injury resulting from the use of this product. All merchandise is sold on this condition, and no representative of the company may waive or change this policy.
5. This warranty is in lieu of all other warranties expressed or implied, including warranties of merchantability or fitness for use to the extent permitted by Federal and state law. Neither Lifetime® Products, Inc. nor any representative assumes any other liability in connection with this product. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.
6. Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

PLEASE INCLUDE YOUR DATED SALES RECEIPT AND PHOTOGRAPHS OF DAMAGED PARTS.

REPORT PRODUCT DEFECTS IN WRITING TO:

Lifetime Products, Inc., PO Box 160010 Clearfield, UT 84016-0010
or call 1-800-225-3865 (U.S.A. and Canada) M-F 7 a.m. to 5 p.m. MST.

REGISTER YOUR PRODUCT FOR QUICKER CUSTOMER SERVICE.

Visit www.lifetime.com or call 1-800-225-3865 (U.S.A. and Canada) to register your product today.

FOR INTERNATIONAL WARRANTY CLAIMS:

All warranty claims must be accompanied by a sales receipt. Report all warranty claims in writing to your regional sales support representative. Please include your dated sales receipt and photographs of damaged parts.

To identify the representative for your region, please visit: www.lifetime.com/international



www.lifetime.com



GARANTÍA DE FÁBRICA LIMITADA POR 2 AÑOS

EL FABRICANTE SE RESERVA EL DERECHO DE HACER SUSTITUCIONES EN LOS ELEMENTOS REEMPLAZADOS BAJO GARANTÍA SI LAS PIEZAS NO ESTÁN DISPONIBLES O SON OBSOLETAS.

1. El comprador original recibe la garantía de que las mesas de picnic Lifetime estarán libres de defectos de material o de mano de obra por un período de 2 años a contar desde la fecha de la compra original. La palabra “defectos” se define como imperfecciones que perjudican el uso del producto. Los defectos emergentes de un mal uso, abuso o negligencia invalidarán esta garantía. Esta garantía no cubre defectos debidos a una instalación o alteración incorrecta o a un accidente. Esta garantía no cubre daños causados por vandalismo, oxidación, “actos de la naturaleza” u otros eventos que estén más allá del control del fabricante.
2. Esta garantía es intransferible, y queda expresamente limitada a la reparación o reemplazo de los productos defectuosos. Si el producto se encuentra defectuoso dentro de los términos de esta garantía, Lifetime Products, Inc. reparará o reemplazará las piezas defectuosas sin costo alguno para el comprador. Los gastos de envío hacia y desde la fábrica no están cubiertos, y quedan bajo la responsabilidad del comprador.
3. Esta garantía no cubre raspaduras ni marcas en el producto que pueden resultar de su uso normal. Además, los defectos causados por daños intencionales, negligencia, uso irrazonable o por colgarse de las cabriadas invalidarán esta garantía.
4. La responsabilidad por daños incidentales o consecuentes queda excluida hasta el punto en que lo permita la ley. Si bien se hace el mayor esfuerzo posible para lograr el más alto grado de seguridad en todos nuestros equipos, no puede garantizarse la libertad de cualquier tipo de lesión. El usuario asume todos los riesgos de lesiones emergentes del uso de este producto. Toda nuestra mercadería se vende bajo esta condición, y ningún representante de la compañía puede anular ni cambiar esta política.
5. Esta garantía se otorga en reemplazo expreso de toda otra garantía, expresa o implícita, incluidas las garantías de comercialización o adaptación para el uso en la medida permitida por las leyes federales y estatales. Ni Lifetime Products, Inc., ni ninguno de sus representantes asume ninguna otra responsabilidad en conexión con este producto. Esta garantía le otorga derechos legales específicos, y usted puede tener otros derechos que varían de estado a estado.

NINGUNA GARANTÍA OFRECIDA POR EL FABRICANTE ES VÁLIDA EN MÉXICO

TODOS LOS RECLAMOS DE GARANTÍA DEBEN ESTAR ACOMPAÑADOS POR UN RECIBO DE COMPRA

INFORME POR ESCRITO LOS DEFECTOS EN EL PRODUCTO A:

Por favor, incluya el recibo de compra fechado y fotografías de las piezas dañadas.

Lifetime Products, Inc., PO Box 160010 Clearfield, UT 84016-0010,

o llame al 1.800.225.3865 (E.U.A. y Canadá) de lunes a viernes de 0700 hasta 1700 (Hora de las Montañas)

REGISTRE SU PRODUCTO

Visite nuestra página en Internet www.lifetime.com, o llame al 1.800.225.3865 (E.U.A. y Canadá) para registrar su producto hoy.

PARA RECLAMOS DE GARANTÍA INTERNACIONALES:

Todos los reclamos de garantía deben estar acompañados por un recibo de compra. Informe por escrito todos los reclamos de garantía a su representante regional de ventas. Favor de incluir su recibo de compra fechado y fotografías de las piezas dañadas.

Para identificar el representante de su región, visite www.lifetime.com/international



www.lifetime.com



GARANTIE DE FABRICATION LIMITÉE DE 2 ANS

LE FABRICANT RÉSERVE LE DROIT DE FAIRE DES SUBSTITUTIONS EN CAS DE RECOURS EN GARANTIE SI LES PIÈCES NE SONT PAS DISPONIBLES OR SONT OBSOLÈTES

1. Les tables de pique-nique Lifetime sont garanties à l'acheteur d'origine contre tous défauts de matériau ou de fabrication pendant une période de deux ans à partir de la date du premier achat. Le mot « défauts » signifie des imperfections qui empêchent l'utilisation du produit. Les défauts résultant d'emploi incorrect, abusif ou négligent annulent cette garantie. Cette garantie ne couvre pas les défauts résultant de modifications ou d'accident. Cette garantie ne couvre pas les dommages causés par vandalisme, rouille, « actes de la nature » ou tout autre événement hors du contrôle du fabricant.
2. Cette garantie n'est pas transférable et est expressément limitée à la réparation ou au remplacement du produit défectueux. Si le produit est défectueux selon les termes de cette garantie, Lifetime Products, Inc. réparera ou remplacera les pièces défectueuses gratuitement. Les frais de transport à l'usine, dans les deux sens, ne sont pas couverts et sont à la charge de l'acheteur.
3. Cette garantie ne couvre pas les égratignures, éraflures ou autres dommages cosmétiques pouvant résulter de l'emploi normal du produit. D'autre part, les défauts résultant de dommages intentionnels, de négligence ou d'usage déraisonnable annulent cette garantie.
4. La responsabilité pour dommages incidents ou conséquents est exclue dans les limites permises par la loi. Bien que tous les efforts soient déployés pour assurer le plus haut degré de sécurité à tous les produits, l'absence d'accidents ne peut pas être garantie. L'utilisateur assume tous les risques d'accident résultant de l'usage de ce produit. Toute la marchandise est vendue sous cette condition et aucun agent de la société n'est autorisé à annuler ou modifier cette politique.
5. Cette garantie remplace expressément toutes autres garanties, expresses ou tacites, y compris les garanties de commercialisation ou d'adaptation à un but particulier dans la mesure permise par les lois fédérales et des états. Ni Lifetime Products, Inc. ni aucun de ses représentants n'assume aucune autre responsabilité concernant ce produit. Cette garantie vous accorde des droits particuliers, et vous aurai peut-être des autres droites qui varient d'un état à l'autre.

TOUS LES RECOURS EN GARANTIE DOIVENT ÊTRE ACCOMPAGNÉS DU REÇU DE VENTE.

FAIRE PARVENIR UN RAPPORT PAR ÉCRIT DE DÉFECTUOSITÉ DU PRODUIT A :

Lifetime Products, Inc., PO Box 160010 Clearfield, UT 84016-0010

ou appelez-nous au 1.800.225.3865 (États-Unis et Canada) lundi à vendredi 0700 - 1700 (HNR)

ENREGISTREZ VOTRE ARTICLE À :

www.lifetime.com, ou appelez-nous au 1.800.225.3865 (États-Unis et Canada) pour enregistrer votre article aujourd'hui.

POUR RECOURS EN GARANTIE INTERNATIONAUX:

Tous les recours en garantie doivent être accompagnés du reçu de vente. Faire parvenir un rapport par écrit de défaut du produit à votre représentant régional de ventes. Veuillez inclure votre reçu de vente daté et photographies des pièces endommagées. Pour identifier votre représentant régional, visitez www.lifetime.com/international



www.lifetime.com

ENHANCE YOUR LIFETIME® PURCHASE BY ADDING ACCESSORIES OR OTHER GREAT PRODUCTS

To purchase accessories or other Lifetime® products, visit us at:

www.lifetime.com

Or call: 1-800-424-3865

MEJORE SU COMPRA LIFETIME® Y AÑADA ACCESORIOS U OTROS PRODUCTOS EXCELENTES

Para comprar accesorios u otros productos Lifetime® EUA, visítenos en:

www.lifetime.com

O llame al: 1.800.424.3865

AMÉLIOREZ VOTRE ACHAT LIFETIME® EN AJOUTANT DES ACCESSOIRES OU AUTRES PRODUITS

Pour acheter des accessoires ou autres produits Lifetime®, rendez-vous une visite à :

www.lifetime.com

Ou appelez-nous au 1-800-424-3865

